

旅行从客房开始

日本著名建筑师素描世界各地最具特色客房

旅はゲストルーム

巨浦一也 著

侍桦 译

中信出版社
CHINA CITIC PRESS

图书在版编目 (CIP) 数据

旅行从客房开始 / (日) 浦一也编绘 ; 侍烨译. — 北京 : 中信出版社, 2011. 2

ISBN 978-7-5086-2433-4

I. 旅… II. ①浦… ②侍… III. 游记—作品集—日本—现代 IV. I313.65

中国版本图书馆CIP数据核字 (2010) 第 200085 号

TABI WA GUEST ROOM by Kazuya Ura

Copyright © 2001, 2004 Kazuya Ura

Original Japanese edition published in 2001 by Tokyo Shoseki Co., Ltd., republished in 2004 by KOBUNSHA Co., Ltd.

Simplified Chinese Character translation rights arranged with KOBUNSHA Co., Ltd.

through Owls Agency Inc. and Beijing GW Culture Communications Co., Ltd.

本书仅限于中国大陆地区发行销售

旅行从客房开始

LÜXING CONG KEFANG KAISHI

著 者 : [日] 浦一也

译 者 : 侍 烨

策划推广 : 中信出版社 (China CITIC Press)

出版发行 : 中信出版集团股份有限公司 (北京市朝阳区惠新东街甲 4 号富盛大厦 2 座 邮编 100029)
(CITIC Publishing Group)

承 印 者 : 中国电影出版社印刷厂

开 本 : 880mm × 1230mm 1/32

印 张 : 11.25

字 数 : 150 千字

版 次 : 2011 年 3 月第 1 版

印 次 : 2011 年 3 月第 1 次印刷

京权图字 : 01-2010-3131

书 号 : ISBN 978-7-5086-2433-4 / I · 156

定 价 : 45.00 元

版权所有 · 侵权必究

凡购本社图书, 如有缺页、倒页、脱页, 由发行公司负责退换。

服务热线 : 010-84849283

<http://www.publish.citic.com>

服务传真 : 010-84849000

E-mail: sales@citicpub.com

author@citicpub.com

前言

旅行中的酒店探险

每当办完入住手续，服务生拿着小费微笑着离开客房之后，我总会突然变得忙碌起来。

因为我要在房间尚未被弄乱之前拍下照片，然后对室内进行测量。

此时的我如间谍一般。测量时的情形绝对不能让别人看见。一番折腾之后，我便完全掌握了这个房间的平面、断面，家具、备用品，甚至细节及色彩，然后在事先准备好的信纸上按1：50的比例绘图，并用水彩画的工具进行着色。这大约需要花费一个半到两个小时。通常做完这一切之后，我才终于能够安心地沐浴更衣，然后急急匆匆地出门去酒吧喝一杯雪利酒。

如果没能按照计划进行，则会睡眠蒙眬地彻夜工作，否则是睡不着的。

但是，最近我却偷起了懒，除了卷尺，还使用了激光、超声波测距仪等设备，工作变得轻松了许多。

其实，这原本是从各位前辈那里传承下来的、为了提升空间感而进行的一种“练习”，同时也为我们今后的工作积累资料，但是现在，这已经成为我的兴趣、游戏、习惯甚至是怪癖了。

还得从我年轻时参加设计京王广场饭店南馆说起。那次是我首次前往国外出差，便有机会入住位于纽约联合国总部前的联邦广场饭店（现在的千禧联邦广场饭店）。那是由凯文·罗奇设计的玻璃结构复合建筑。能够住在那样的地方，晚上我忙着测量，连睡觉也顾不上，感觉自己仿佛已经加入了前辈们的行列，这让我兴奋不已，而这也正是这个习惯的开始。

测量客房的各个部分，将其按一定的比例画成平面图，并描绘出其细节部分，这样不仅让我充分理解了该房间的设计意图，而且对从服务态度到民族特性等各方面都有了一定的了解。

但是最初的图纸无法向别人展示。画了几张之后，便又有了新的追求。我开始用画笔给图纸上色，仔细地检查设备、家具、器皿以及备用品等，甚至剪下地毯上的绒毛，还检查过天花板，很是疯狂。

后来，由于希望得到更为丰富的数据，我开始忙于积累成果，曾经试过一个晚上入住两家酒店；若是连住几晚，便请服务员为我更换不同的房间。

就连结婚当晚也不例外，我甚至让妻子帮我拿着卷尺的一端，若非妻子与我是同行，说不定当场便要与我离婚了吧。

就这样，我的这个习惯远远超出了工作的范畴，可以说我

已病入膏肓。到 2004 年为止的 26 年间，我一共积攒了 20 多个国家的 120 家酒店的实测图。

也许有人会问，为什么不用拍照片的方法呢？那是因为照片这东西若是回去后不立即整理的话，看上去全都差不多，甚至哪一张是哪个酒店的照片都会不记得了。那样的话，就说明并没有认真地去查看，而图纸则不同，不仅要用到眼睛、脑子和手，测量的时候还要用到身体，因此会记得格外清楚，甚至事后看到图纸，便能联想起旅行中发生的事情。

将积攒下来的图纸全部拿出来一看，还真是五花八门啊。从豪华酒店到超级便宜的小旅店都有，让我无从下手整理，但是不论哪一张都有让我印象深刻的东西。

比如说“安心”。

如果能安全、安静又整洁的话，即使装饰朴素也没有关系。可以随意地躺在浴缸中，这种无忧无虑的感觉是任何东西都难以替代的。在我看来，发现一个能像在家里一样放松的酒店，就仿佛找到了一件宝贝。

在陌生的城市出售让人安心的时间和空间，这毫无疑问是酒店最能打动客人的特征之一。

而这正是无微不至的关怀、彻底而又低调的服务以及细心

体贴的设计带来的。酒店客房可以说是它们的实体展现。因此，以后我也将继续探寻这样的智慧与苦心，继续我的绘图之旅。

对我来说，旅行就是对客房进行测量并描绘，也可以说是酒店中的探险之旅。

接下来就让我带您走进画在图纸上的奇妙世界吧。

◎ 本书中记载的酒店名、地址等均为 2004 年 7 月调查所得。费用等方面的变动没有记载，请自行查询。

◎ 若要拨打本书中记载的国外酒店的号码，请在前面加拨国际电话公司的号码。

目 录

第一章 绪论 · 陈厚

第一节 中国地理学

第二节 中国地理学的发展

第三节 中国地理学的成就

第二章 地理学 · 陈厚

第一节 地理学的发展

第二节 地理学

第三节 地理学

第三章 地理学 · 陈厚

第一节 地理学

第二节 地理学

第三节 地理学

第四章 地理学 · 陈厚

第一节 地理学的发展

第二节 地理学

第三节 地理学

第五章 地理学 · 陈厚

第一节 地理学

第二节 地理学

第三节 地理学

第六章 地理学 · 陈厚

第一节 地理学

第二节 地理学

前言 旅行中的酒店探险	3
风月俏佳人	14
贝莱尔酒店 美国	
凯撒·里兹之梦	20
伦敦里兹酒店 英国	
维多利亚时代的日子	26
庚斯博罗酒店 英国	
云上的视角	30
上海金茂凯悦大酒店 中国	
黄油朗姆	36
广场酒店 美国	
专栏 01 酒店简史	40
昔日光影	44
马克霍普金斯酒店 美国	
太平洋在脚下	46
拉克纳尼克里兹酒店 美国	
专栏 02 入住酒店是为了探险	52
约瑟夫·霍夫曼还活着	54
维拉莫扎特酒店 意大利	
原野沐浴	60
克尔旺酒店 不丹	
唐娜·卡伦的服饰	66
都会酒店 英国	
专栏 03 必备 7 样道具	72
隐藏的更衣室	74
诺布山亨廷顿酒店 美国	

卡丹收藏.....	78
马克西姆酒店 法国	
高级轿车停在大厅里	82
洛杉矶凯悦花园酒店 美国	
睡不着的房间	86
香港洲际酒店 中国香港	
皇帝的房间.....	90
柏林宫廷酒店 德国	
欢迎品尝自制西班牙腊肠.....	96
科伯特培瑟科斯酒店 西班牙	
红色和蓝色的尼斯	100
小皇宫酒店 法国	
这就是美国.....	102
纽约千禧广场酒店 美国	
莱昂纳多·达·芬奇的影子	106
舒瓦瑟尔酒店 法国	
口红写的“HELP”.....	110
华盛顿四季酒店 美国	
专栏 04 芭贝特的盛宴	116
浴室里的深红色玫瑰	118
马德里里兹酒店 西班牙	
约翰·莫福德的镜子	122
首尔凯悦酒店 韩国	
簸箕形屋檐.....	126
京都威斯汀都酒店·佳水园 日本	
心满意足地退房	130
曼谷东方酒店 泰国	

尼姆的白马.....	132
白马庄园 法国	
与小鸟一起在花园里吃早餐	138
奥拜罗酒店 印度尼西亚	
提洛尔风坚不可摧	142
迈耶巴赫酒店 德国	
帕特曼的香水	146
水塔酒店 德国	
普罗旺斯碎花瓷砖	150
诺沃客栈 法国	
黑色迷你裙.....	156
玛布瑞沃酒店 葡萄牙	
专栏 05 门是生命线	160
徜徉在泳池里	164
香港帝苑酒店 中国香港	
专栏 06 智慧的结晶——浴室	168
山中的茶室.....	172
塞尔索客栈 西班牙	
绿色乐园里的热茶	176
新加坡香格里拉大酒店 新加坡	
一定要住.....	180
摩根酒店 美国	
专栏 07 休息室的改变	184
喜马拉雅山坳中的拉网小调	186
奥拉桑酒店 不丹	
伊丽莎白的肖像	190
帝国酒店 奥地利	

心情最大.....	196
皇家酒店 意大利	
忧郁的泳池边	198
迈阿密海滩温德姆度假酒店 美国	
异样的威严.....	202
奈格司哥酒店 法国	
准五星级.....	206
和平饭店 中国	
大象之谜.....	210
大象酒店 德国	
专栏 08 床是干净的吗?	216
大总统微服出行	220
海伊－亚当斯酒店 美国	
阿尔罕布拉宫的余韵	224
格拉纳达旅舍 西班牙	
荣耀和苦难交织的记忆	230
凯宾斯基阿德隆酒店 德国	
台北的笑声.....	234
台北西华饭店 中国台湾	
应该坐船去的城市	238
马赛老港博沃酒店 法国	
庄园怪谈.....	242
斯滕斯戈德庄园 丹麦	
专栏 09 迷你吧的小吃	248
法国殖民地.....	250
马杰斯特酒店 越南	

酒店里的监狱	254
伊斯坦布尔四季酒店 土耳其	
绿色的房子	258
绿房子酒店 土耳其	
满窗的寺院风光	262
巴塞罗那哥伦布酒店 西班牙	
会走的浴缸	266
国联大饭店 中国台湾	
亚洲极简主义	270
曼谷素可泰酒店 泰国	
女士专属	276
纽约梅尔罗斯酒店 美国	
天上的喜悦	282
曼谷半岛酒店 泰国	
环保酒店	286
克莱瑞奈普顿酒店 丹麦	
专栏 10 酒店的窗户	292
确信的细节	294
特勒斯酒店 日本	
发现海獭	300
皇家酒店 美国	
酒红色的沙发	302
虹河文华东方酒店 瑞士	
舀水冲澡	306
清真寺酒店 土耳其	
海豚椅子	312
德安格莱特瑞酒店 丹麦	

专栏 11 人性化设计和室内设计	316
想坐马车去	318
拉帕酒店 葡萄牙	
古典时尚	322
博古厄斯酒店 瑞典	
两米厚的墙	326
城堡酒店 葡萄牙	
专栏 12 令人哭笑不得的套房	332
越南菜很好吃	334
大陆酒店 越南	
学习的地方	340
日建设计饭网山庄 日本	
伸向大海的楼梯	342
福门托尔酒店 西班牙	
宇宙旅行的尽头	346
太空漫游酒店 宇宙	
一直延伸到地板上的窗台	350
九龙香格里拉饭店 中国香港	
后记	353

风月俏佳人

Hotel Bel-Air

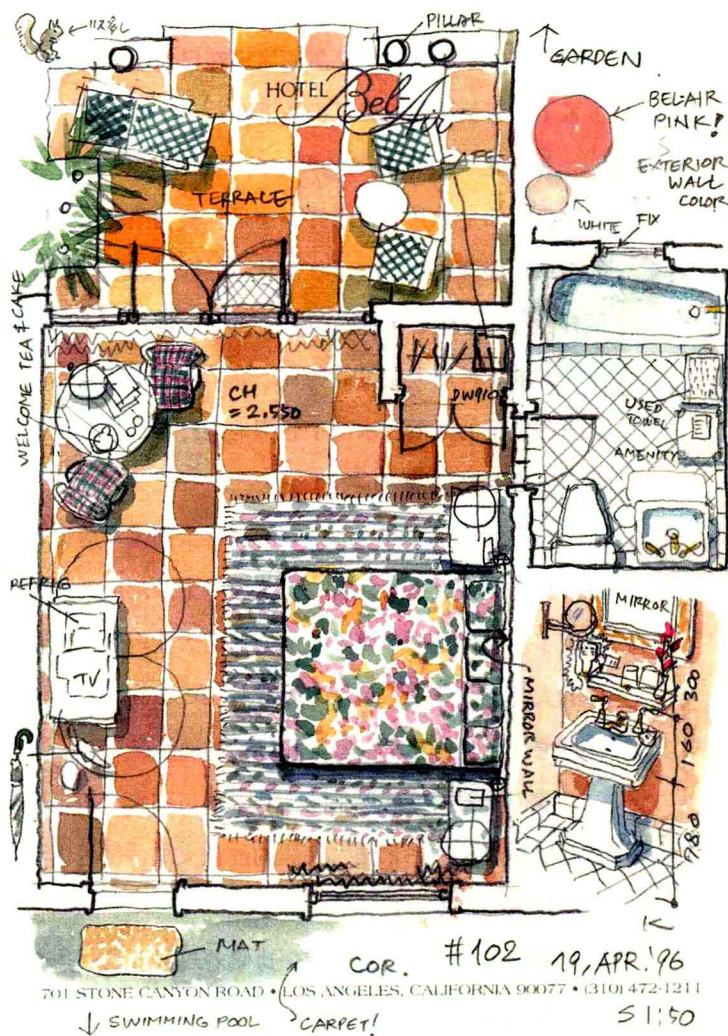
贝莱尔酒店 美国\洛杉矶



耳边传来效鸣鸟¹的叫声，松鼠忙碌地跑来跑去。它们都是出色的配角。

701 Stone Canyon Road,
Los Angeles, California 90077 USA
Tel: 1 310 472 1211
Fax: 1310 476 5890
<http://www.hotelbelair.com>

由贝弗利山庄向西一英里。距西木区的加州大学洛杉矶分校（U. C. L. A）也很近。从路旁的停车场可以看到酒店。



地板上铺着与庭院相同的瓷砖。

据有的杂志宣称贝莱尔酒店现在已经居于世界数一数二的位置了。那就让我们去见识一下吧。

首先映入眼帘的是庭院中几乎覆盖了整个建筑的大量植物，真不知是称其为花木好，还是称其为丛林更为贴切。现在的东京正值樱花凋落的季节，而这里的九重葛、飞燕草、洋地黄、倒挂金钟、郁金香、荷兰海芋、百合、桃花、山茶花等却已经竞相开放了，巨大的笔筒树在地面上投下了清晰的影子。作为这里的象征的天鹅在水池中悠闲地划行着，耳边传来效鸣鸟的叫声，好多松鼠忙碌地跑来跑去。

在它们中间低调地散落着的几乎全都是平房设计、有着粉色外壁的教会风格的建筑，而这样一个梦幻般的世界便是这家酒店了。虽说是位于西木区深处的高级住宅区，但在洛杉矶这样的大都市，这家占地 11.5 英亩、有 92 间客房的酒店却仍然保持着让人难以置信的寂静和优雅的环境。

我们沿着雨篷从停车场来到了小巧别致、房顶很低的接待楼。壁炉里放进了木柴，熊熊的红色火焰仿佛告诉我们来到了一个特别的世界。

椭圆形的游泳池边，我一边喝着玛格丽特一边画画。

我觉得时间走得很慢。